

2.

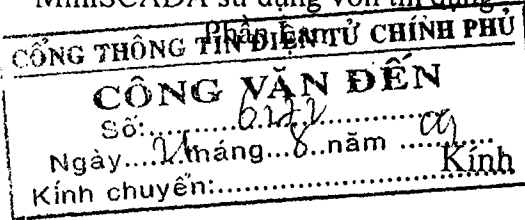
776

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1435 /TTg-QHQT

Hà Nội, ngày 21 tháng 8 năm 2009

V/v dự án nâng cấp hệ thống  
MiniSCADA sử dụng vốn tín dụng



- Bộ Tài chính;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Ngoại giao;
- Tập đoàn Điện lực Việt Nam.

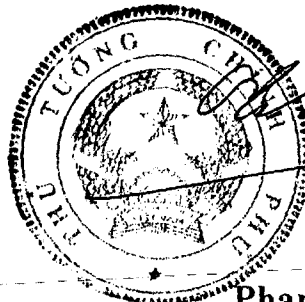
Xét đề nghị của Bộ Tài chính (công văn số 10870/BTC-QLN, ngày 30 tháng 7 năm 2009) về dự án Nâng cấp hệ thống MiniSCADA sử dụng vốn tín dụng ưu đãi của Phần Lan, tiếp theo công văn số 1485/TTg-QHQT, ngày 9 tháng 9 năm 2008 về việc phê duyệt danh mục dự án “Cải tạo nâng cấp các thiết bị đồng bộ với dự án hệ thống miniSCADA các thành phố Huế, Đà Nẵng, Quy Nhơn, Buôn Ma Thuột”, Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

- Đồng ý sử dụng vốn tín dụng ưu đãi của Phần Lan trong khuôn khổ Hiệp định khung ký ngày 5 tháng 11 năm 2003 giữa Bộ Tài chính và Ngân hàng BNP Paribas đối với dự án “Cải tạo nâng cấp các thiết bị đồng bộ với dự án hệ thống MiniSCADA các thành phố Huế, Đà Nẵng, Quy Nhơn, Buôn Ma Thuột” với tổng vốn vay ODA là 2,277 triệu Euro.
- Giao Bộ Tài chính thực hiện các thủ tục theo quy định của Hiệp định để giải ngân cho Dự án theo cơ chế tài chính trong nước đã được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt./.

**KT. THỦ TƯỚNG**  
**PHÓ THỦ TƯỚNG**

Nơi nhận :

- Như trên;
- TTCP, các PTTg:  
Phạm Gia Khiêm, Hoàng Trung Hải;
- VPCP: BTCN, PCN Văn Trọng Lý,  
các Vụ: TH, KTN, Công TTĐT;
- Lưu : VT, QHQT (3). 17



Phạm Gia Khiêm